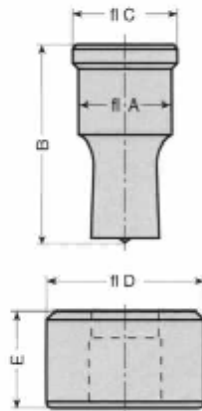

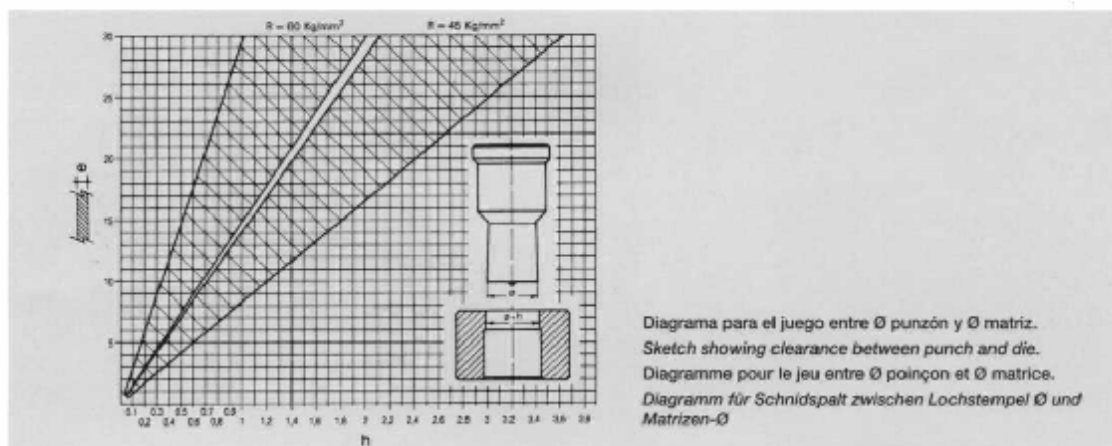


poinçons et matrices / lochstempel und matrizen



| MOD. |  N.º | A | B | C |  N.º | D | E |
|--|---|-----|----|------|---|------|------|
| MULTI -II | 1 ○ ● | 20 | 41 | 24 | 1 | 35 | 17 |
| | 2 ○ ● | 26 | | 30 | 1A | 38 | 22 |
| | | | | | 2 | 43 | 17 |
| MICROCROP MINICROP - MULTICROP HYD-50-70 P.P.50, PUMA-50-70 | 5-15 ● | 15 | 53 | 19,2 | 5 | 50,8 | 25,5 |
| | 5-27 ● | 27 | | 30,5 | | | |
| | 6 ○ ● | 28 | 58 | 31,5 | 6 | 46 | 28,5 |
| 6 ○ ● | 28 | | | | | | |
| HYD-55-80 PUMA-55-80 | 8-31 ● | 31 | 64 | 35 | 8 | 60 | 32 |
| | 8-40 ○ ● | 40 | | 43,5 | | | |
| HYD-100 PUMA-100 | 8-19 ● | 19 | 64 | 24 | 5 | 50,8 | 25,5 |
| | 8-31 ○ ● | 31 | | 35 | | | |
| HYD-110 PUMA-110 | 8-31 ○ ● | 31 | 64 | 43,5 | 10 | 73 | 32 |
| | 8-40 ○ ● | 40 | | 43,5 | | | |
| HYD-150-200-165-220 PUMA-150-200-165-220 | 10-26 ○ ● | 26 | 73 | 29,5 | 11 | 78 | 28,5 |
| | 10-40 ○ ● | 40 | | 43,5 | | | |
| MINICROP - MULTICROP HYD-50-70-100 PUMA-50-70-100 HYD-55-80-110 PUMA-55-80-110 | 11 ○ ● | 50 | 58 | 54 | 12 | 100 | 28,5 |
| | 12 ○ ● | 75 | | 79 | | | |
| | 13 ○ ● | 100 | | 104 | | | |
| HYD-150-200-165-220 PUMA-150-200-165-220 | 11A ○ ● | 50 | 73 | 54 | 11 | 78 | 28,5 |
| | 12A ○ ● | 75 | | 79 | | | |
| | 13A ○ ● | 100 | | 104 | | | |

○ NACIONAL ● EXP.



punzones y matrices / punches and dies

| | N.º | | | | | | | | | | | N.º | | | | | | | | Tm./mm. |
|------|-----|---|------|------|---|------|------|-------|-------|---|------|-----|---|---|---|---|----|-----|--|---------|
| | 1 | 2 | 5/15 | 5/27 | 6 | 8/19 | 8/31 | 10/26 | 10/40 | 1 | | 1A | 2 | 5 | 6 | 8 | 10 | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | 3,2 | | | | | | | 0,3 | | |
| 3,5 | | | | | | | | | | | 3,7 | | | | | | | 0,4 | | |
| 4 | | | | | | | | | | | 4,2 | | | | | | | 0,5 | | |
| 4,5 | | | | | | | | | | | 4,7 | | | | | | | 0,5 | | |
| 5 | | | | | | | | | | | 5,2 | | | | | | | 0,6 | | |
| 5,5 | | | | | | | | | | | 5,7 | | | | | | | 0,7 | | |
| 6 | | | | | | | | | | | 6,2 | | | | | | | 0,7 | | |
| 6,5 | | | | | | | | | | | 6,7 | | | | | | | 0,8 | | |
| 7 | | | | | | | | | | | 7,2 | | | | | | | 0,9 | | |
| 7,5 | | | | | | | | | | | 7,7 | | | | | | | 0,9 | | |
| 8 | | | | | | | | | | | 8,2 | | | | | | | 1,0 | | |
| 8,5 | | | | | | | | | | | 8,7 | | | | | | | 1,0 | | |
| 9 | | | | | | | | | | | 9,2 | | | | | | | 1,1 | | |
| 9,5 | | | | | | | | | | | 9,7 | | | | | | | 1,1 | | |
| 10 | | | | | | | | | | | 10,2 | | | | | | | 1,2 | | |
| 10,5 | | | | | | | | | | | 10,7 | | | | | | | 1,3 | | |
| 11 | | | | | | | | | | | 11,2 | | | | | | | 1,3 | | |
| 11,5 | | | | | | | | | | | 11,7 | | | | | | | 1,4 | | |
| 12 | | | | | | | | | | | 12,2 | | | | | | | 1,5 | | |
| 12,5 | | | | | | | | | | | 12,7 | | | | | | | 1,5 | | |
| 13 | | | | | | | | | | | 13,2 | | | | | | | 1,6 | | |
| 13,5 | | | | | | | | | | | 13,7 | | | | | | | 1,7 | | |
| 14 | | | | | | | | | | | 14,2 | | | | | | | 1,7 | | |
| 14,5 | | | | | | | | | | | 14,7 | | | | | | | 1,8 | | |
| 15 | | | | | | | | | | | 15,2 | | | | | | | 1,9 | | |
| 15,5 | | | | | | | | | | | 15,7 | | | | | | | 1,9 | | |
| 16 | | | | | | | | | | | 16,2 | | | | | | | 2,0 | | |
| 16,5 | | | | | | | | | | | 16,7 | | | | | | | 2,1 | | |
| 17 | | | | | | | | | | | 17,2 | | | | | | | 2,1 | | |
| 17,5 | | | | | | | | | | | 17,7 | | | | | | | 2,2 | | |
| 18 | | | | | | | | | | | 18,2 | | | | | | | 2,3 | | |
| 18,5 | | | | | | | | | | | 18,7 | | | | | | | 2,3 | | |
| 19 | | | | | | | | | | | 19,2 | | | | | | | 2,4 | | |
| 19,5 | | | | | | | | | | | 19,7 | | | | | | | 2,5 | | |
| 20 | | | | | | | | | | | 20,2 | | | | | | | 2,5 | | |
| 20,5 | | | | | | | | | | | 20,7 | | | | | | | 2,6 | | |
| 21 | | | | | | | | | | | 21,2 | | | | | | | 2,7 | | |
| 21,5 | | | | | | | | | | | 21,7 | | | | | | | 2,7 | | |
| 22 | | | | | | | | | | | 22,2 | | | | | | | 2,8 | | |
| 22,5 | | | | | | | | | | | 22,7 | | | | | | | 2,9 | | |
| 23 | | | | | | | | | | | 23,2 | | | | | | | 2,9 | | |
| 23,5 | | | | | | | | | | | 23,7 | | | | | | | 3,0 | | |
| 24 | | | | | | | | | | | 24,2 | | | | | | | 3,1 | | |
| 24,5 | | | | | | | | | | | 24,7 | | | | | | | 3,1 | | |
| 25 | | | | | | | | | | | 25,2 | | | | | | | 3,2 | | |
| 25,5 | | | | | | | | | | | 25,7 | | | | | | | 3,2 | | |
| 26 | | | | | | | | | | | 26,2 | | | | | | | 3,3 | | |
| 26,5 | | | | | | | | | | | 26,7 | | | | | | | 3,4 | | |
| 27 | | | | | | | | | | | 27,2 | | | | | | | 3,4 | | |
| 27,5 | | | | | | | | | | | 27,7 | | | | | | | 3,5 | | |
| | | | | | | | | | | | 28,2 | | | | | | | 3,6 | | |

• Max. Grueso a punzonar = $\frac{Tm. de la máquina}{Tm. de la tabla}$

• Max. Punching Thickness = $\frac{Tm. of the machine}{Tm. of the table}$

• Max. Epaisseur à poinçonner = $\frac{\text{Tonnes métriques de la machine}}{\text{Tonnes métriques de la table}}$

• Max Zu stanzende Dicke = $\frac{\text{Metertonnen der Maschine}}{\text{Metertonnen der Tafel}}$

• No punzonar nunca un diámetro inferior al grueso.

• Never punch a diameter less than the thickness.

• Ne jamais poinçonner un diamètre inférieur à l'épaisseur du matériau à poinçonner.

• Es soll niemals ein Durchmesser gestanzt werden, der kleiner ist, als die Materialstärke.

• Fuerza para punzonar = grueso x tm. de la tabla

• Punching force = Thickness x tm of the table

• Force pour poinçonner = épaisseur x tonnes resistance métriques de la tôle

• Erforderliche Lochstanzkraft = Dicke x Metertonnen der Tafel



• Holgura recomendada entre punzón y matriz = 10% del espesor del material

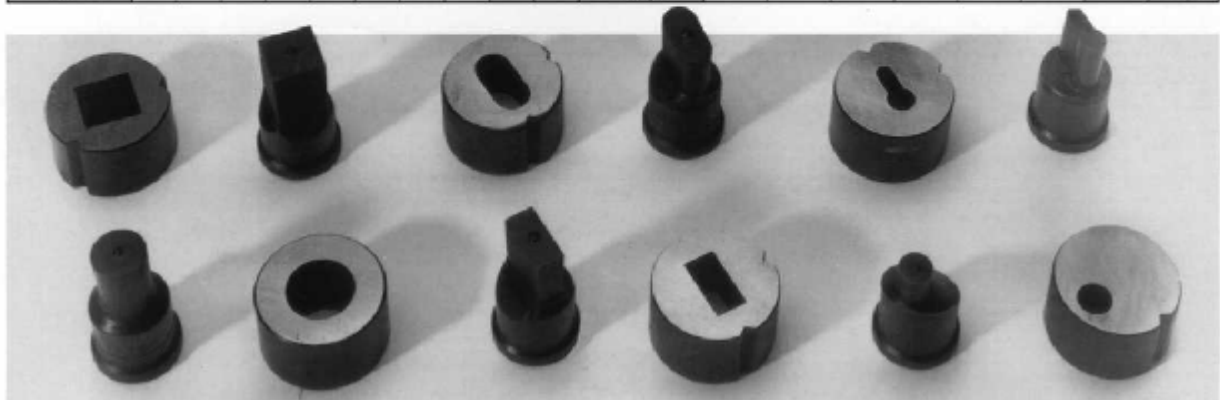
• Play recommended between punch and die = 10% thickness of the material

• Jeu recommandé entre poinçon et matrice = 10% de l'épaisseur du matériau à poinçonner

• Empfohlene Schnittluft zwischen Lochstempel und Matrize = 10% der Materialdicke

poinçons et matrices / lochstempel und matrizen

|  | N.º | | | | | | | | | |  | N.º | | | | | | | | Tn,mm. |
|---|-----|------|------|-------|----|-----|----|-----|----|-----|---|-----|---|---|----|----|----|-------|------|--------|
| | 6 | 8/31 | 8/40 | 10/40 | 11 | 11A | 12 | 12A | 13 | 13A | | 5 | 6 | 8 | 10 | 11 | 12 | 13 | | |
| 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 28,7 | 3,6 | |
| 28,5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29,2 | 3,7 | |
| 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29,7 | 3,8 | |
| 29,5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30,2 | 3,8 | |
| 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30,7 | 3,9 | |
| 30,5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 31,2 | 4,0 | |
| 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 31,7 | 4,1 | |
| 32 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 32,7 | 4,2 | |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 33,7 | 4,3 | |
| 34 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 34,7 | 4,4 | |
| 35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35,7 | 4,6 | |
| 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 36,7 | 4,7 | |
| 37 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 37,7 | 4,8 | |
| 38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 38,7 | 5,0 | |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 39,7 | 5,1 | |
| 40 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40,7 | 5,2 | |
| 41 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 41,5 | 5,4 | |
| 42 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 42,5 | 5,5 | |
| 43 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 43,5 | 5,6 | |
| 44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 44,5 | 5,8 | |
| 45 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45,5 | 5,9 | |
| 46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 46,5 | 6,0 | |
| 47 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 47,5 | 6,2 | |
| 48 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 48,5 | 6,3 | |
| 49 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 49,5 | 6,4 | |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50,5 | 6,6 | |
| 52 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 52,5 | 6,8 | |
| 54 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 54,5 | 7,1 | |
| 56 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 56,5 | 7,3 | |
| 58 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 58,5 | 7,6 | |
| 60 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 60,5 | 7,9 | |
| 62 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 62,5 | 8,2 | |
| 64 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 64,5 | 8,4 | |
| 66 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 66,5 | 8,7 | |
| 68 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 68,5 | 8,9 | |
| 70 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 70,5 | 9,2 | |
| 72 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 72,5 | 9,5 | |
| 74 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 74,5 | 9,7 | |
| 76 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 76,5 | 10,0 | |
| 78 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 78,5 | 10,3 | |
| 80 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 80,5 | 10,5 | |
| 82 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 82,5 | 10,8 | |
| 84 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 84,5 | 11,1 | |
| 86 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 86,5 | 11,3 | |
| 88 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 88,5 | 11,6 | |
| 90 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 90,5 | 11,9 | |
| 92 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 92,5 | 12,1 | |
| 94 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 94,5 | 12,4 | |
| 96 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 96,5 | 12,7 | |
| 98 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 98,5 | 13,0 | |
| 100 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 100,5 | 13,2 | |







punzones y matrices / punches and dies


| N.º | N.º | | | | | | | | | | | | | Tr./mm. | | |
|-----|-----|---|------|---|------|------|-------|-------|----|-----|----|-----|----|---------|------|------|
| | 1 | 2 | 5/27 | 6 | 8/31 | 8/40 | 10/26 | 10/40 | 11 | 11A | 12 | 12A | 13 | | 13A | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | 4,7 | 0,6 |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | 5,7 | 0,8 |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | 6,7 | 1,0 |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | 7,7 | 1,1 |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | 8,7 | 1,3 |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | 9,7 | 1,5 |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | 10,7 | 1,6 |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | 11,7 | 1,8 |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | 12,7 | 2,0 |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | 13,7 | 2,1 |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | 14,7 | 2,3 |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | 15,7 | 2,5 |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | 16,7 | 2,6 |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | 17,7 | 2,8 |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | 18,7 | 3,0 |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | 19,7 | 3,1 |
| 20 | | | | | | | | | | | | | | | 20,7 | 3,3 |
| 21 | | | | | | | | | | | | | | | 21,7 | 3,5 |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | 22,7 | 3,7 |
| 24 | | | | | | | | | | | | | | | 24,7 | 4,0 |
| 26 | | | | | | | | | | | | | | | 26,7 | 4,3 |
| 28 | | | | | | | | | | | | | | | 28,7 | 4,7 |
| 31 | | | | | | | | | | | | | | | 31,5 | 5,2 |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | 33,5 | 5,5 |
| 35 | | | | | | | | | | | | | | | 35,5 | 5,9 |
| 40 | | | | | | | | | | | | | | | 40,5 | 6,7 |
| 44 | | | | | | | | | | | | | | | 44,5 | 7,4 |
| 48 | | | | | | | | | | | | | | | 48,5 | 8,0 |
| 53 | | | | | | | | | | | | | | | 53,5 | 8,9 |
| 58 | | | | | | | | | | | | | | | 58,5 | 9,7 |
| 64 | | | | | | | | | | | | | | | 64,5 | 10,7 |
| 70 | | | | | | | | | | | | | | | 70,5 | 11,7 |

| N.º | N.º | | | | | | | | | | | | | Tr./mm. | | |
|---------|-----|---|------|---|------|------|-------|-------|----|-----|----|-----|----|---------|-------------|------|
| | 1 | 2 | 5/27 | 6 | 8/31 | 8/40 | 10/26 | 10/40 | 11 | 11A | 12 | 12A | 13 | | 13A | |
| 7 x 10 | | | | | | | | | | | | | | | 7,7 x 10,7 | 1,4 |
| 7 x 15 | | | | | | | | | | | | | | | 7,7 x 15,7 | 1,8 |
| 9 x 13 | | | | | | | | | | | | | | | 9,7 x 13,7 | 1,8 |
| 9 x 19 | | | | | | | | | | | | | | | 9,7 x 19,7 | 2,3 |
| 11 x 17 | | | | | | | | | | | | | | | 11,7 x 17,7 | 2,3 |
| 11 x 23 | | | | | | | | | | | | | | | 11,7 x 23,7 | 2,8 |
| 13 x 19 | | | | | | | | | | | | | | | 13,7 x 19,7 | 2,6 |
| 13 x 25 | | | | | | | | | | | | | | | 13,7 x 25,7 | 3,2 |
| 15 x 21 | | | | | | | | | | | | | | | 15,7 x 21,7 | 3,0 |
| 15 x 27 | | | | | | | | | | | | | | | 15,7 x 27,7 | 3,5 |
| 17 x 25 | | | | | | | | | | | | | | | 17,7 x 25,7 | 3,5 |
| 19 x 30 | | | | | | | | | | | | | | | 19,7 x 30,7 | 4,1 |
| 20 x 34 | | | | | | | | | | | | | | | 20,7 x 34,7 | 4,5 |
| 25 x 43 | | | | | | | | | | | | | | | 25,5 x 43,5 | 5,7 |
| 25 x 70 | | | | | | | | | | | | | | | 25,5 x 70,5 | 8,0 |
| 25 x 96 | | | | | | | | | | | | | | | 25,5 x 96,5 | 10,2 |



|  | N.º | | | | | | | | | | | | |  | N.º | | | | | | | | | | | | | Tm./mm. | |
|---|-----|---|------|---|------|------|-------|-------|----|-----|----|-----|----|---|--------------|---|---|---|---|---|----|----|----|----|--|--|--|---------|-----|
| | 1 | 2 | 5/27 | 6 | 8/31 | 8/40 | 10/26 | 10/40 | 11 | 11A | 12 | 12A | 13 | | 13A | 1 | 2 | 5 | 6 | 8 | 10 | 11 | 12 | 13 | | | | | |
| 7 x 10 | | | | | | | | | | | | | | | 7,7 x 10,7 | | | | | | | | | | | | | | 1,2 |
| 7 x 15 | | | | | | | | | | | | | | | 7,7 x 15,7 | | | | | | | | | | | | | | 1,6 |
| 7 x 20 | | | | | | | | | | | | | | | 7,7 x 20,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,0 |
| 9 x 13 | | | | | | | | | | | | | | | 9,7 x 13,7 | | | | | | | | | | | | | | 1,5 |
| 9 x 19 | | | | | | | | | | | | | | | 9,7 x 19,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,0 |
| 9 x 25 | | | | | | | | | | | | | | | 9,7 x 25,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,5 |
| 11 x 17 | | | | | | | | | | | | | | | 11,7 x 17,7 | | | | | | | | | | | | | | 1,9 |
| 11 x 23 | | | | | | | | | | | | | | | 11,7 x 23,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,5 |
| 13 x 18 | | | | | | | | | | | | | | | 13,7 x 18,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,1 |
| 13 x 22 | | | | | | | | | | | | | | | 13,7 x 22,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,5 |
| 13 x 27 | | | | | | | | | | | | | | | 13,7 x 27,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,9 |
| 13 x 31 | | | | | | | | | | | | | | | 13,7 x 31,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,2 |
| 15 x 20 | | | | | | | | | | | | | | | 15,7 x 20,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,4 |
| 15 x 24 | | | | | | | | | | | | | | | 15,7 x 24,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,7 |
| 15 x 27 | | | | | | | | | | | | | | | 15,7 x 27,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,0 |
| 15 x 31 | | | | | | | | | | | | | | | 15,7 x 31,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,3 |
| 17 x 22 | | | | | | | | | | | | | | | 17,7 x 22,7 | | | | | | | | | | | | | | 2,7 |
| 17 x 26 | | | | | | | | | | | | | | | 17,7 x 26,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,0 |
| 17 x 31 | | | | | | | | | | | | | | | 17,7 x 31,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,4 |
| 17 x 40 | | | | | | | | | | | | | | | 17,7 x 40,7 | | | | | | | | | | | | | | 4,1 |
| 19 x 26 | | | | | | | | | | | | | | | 19,7 x 26,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,1 |
| 19 x 31 | | | | | | | | | | | | | | | 19,7 x 31,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,5 |
| 19 x 40 | | | | | | | | | | | | | | | 19,7 x 40,7 | | | | | | | | | | | | | | 4,3 |
| 21 x 27 | | | | | | | | | | | | | | | 21,7 x 27,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,3 |
| 21 x 31 | | | | | | | | | | | | | | | 21,7 x 31,7 | | | | | | | | | | | | | | 3,6 |
| 21 x 40 | | | | | | | | | | | | | | | 21,7 x 40,7 | | | | | | | | | | | | | | 4,4 |
| 25 x 45 | | | | | | | | | | | | | | | 25,5 x 45,5 | | | | | | | | | | | | | | 5,0 |
| 25 x 50 | | | | | | | | | | | | | | | 25,5 x 50,5 | | | | | | | | | | | | | | 5,4 |
| 27 x 63 | | | | | | | | | | | | | | | 27,5 x 63,5 | | | | | | | | | | | | | | 6,6 |
| 27 x 75 | | | | | | | | | | | | | | | 27,5 x 75,5 | | | | | | | | | | | | | | 7,6 |
| 30 x 87 | | | | | | | | | | | | | | | 30,5 x 87,5 | | | | | | | | | | | | | | 8,7 |
| 30 x 100 | | | | | | | | | | | | | | | 30,5 x 100,5 | | | | | | | | | | | | | | 9,8 |

|  | N.º | | | | |  | N.º | | | | | Tm./mm. |
|---|-----|------|---|------|-------|---|-----|---|---|---|----|---------|
| | 1 | 5/27 | 6 | 8/31 | 10/40 | | 1 | 5 | 6 | 8 | 10 | |
| 5 | | | | | | 5,7 | | | | | | 0,6 |
| 6 | | | | | | 6,7 | | | | | | 0,8 |
| 7 | | | | | | 7,7 | | | | | | 0,9 |
| 8 | | | | | | 8,7 | | | | | | 1,0 |
| 9 | | | | | | 9,7 | | | | | | 1,2 |
| 10 | | | | | | 10,7 | | | | | | 1,3 |
| 11 | | | | | | 11,7 | | | | | | 1,4 |
| 12 | | | | | | 12,7 | | | | | | 1,6 |
| 13 | | | | | | 13,7 | | | | | | 1,7 |
| 14 | | | | | | 14,7 | | | | | | 1,8 |
| 15 | | | | | | 15,7 | | | | | | 2,0 |

 $\pm e \quad \text{max.} = \frac{\emptyset}{2}$

